

Naročnina \$2.00 na
let. Izhaja dva krat
na teden.

CLEVELANDSKA AMERIKA

NEODVISEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI.

CLEVELANDSKA
AMERIKA
Excellent advertising
medium.

ST. 97. NO. 97.

CLEVELAND, OHIO, TOREK, 9. DECEMBRA 1913.

VOL. VI.

Mestne novice.

Mestna vlada se kljub pomanjanju denarja v blagajni bavi z velikimi načrti za bodočnost.

RAZNE STAVBE.

— Če ne pride kaj posebnega vmesa, se prične s prihodnjim letom z javnimi deli, ki bodoje veljala najmanj \$30.000.000. Največja stavba, ki jo naredi, bo nova Union Depot, ki bo sama veljala \$17.000.000. V to sveto se steje stavba in premetitev dosedajnih tirov, ki vodijo na Union kolodvor. Nadalje se začne takoj po novem letu s filtracijsko postajo, katere uspeh bo, da bodoemo imeli v Clevelandu čisto in zdravo vodo, mesto sedanje, od katere se rada prime mrzlica. Za novo vovodno napeljavo se bo izdalо se posebej \$1.200.000, tako da bodoje vsi deli mesta prekriljeni z vodo v poinem oziyu. Nadalje pričnejo graditi velike kloake ali odvajjalne kanale (sewer), ki bodoje veljali tri milijone dolarjev. Ko bo ta kanal narejen, se odpadki ne bodo več izlivati v jezersko vodo, pač pa na posebnem mestu. Za novo mestno hišo je treba letos \$900.000 in en milijon bo veljal nov Clark ave most. Poleg tega se bo porabilo še \$300.000 za mestno elektrarno, \$250.000 za nove parke in \$200.000 za zboljšanje bolnišnic. En milijon bo veljal muzej za umetnine, vendar tega denarja ne bo štiritovalo mesto, pač pa privatni ljudje. Posebno se je pričel zanimati zdravstveni urad za delavska stanovanja. Vse tovarne bodo omejili na gotove mestne dele, in v teh delih bodoje skušali kolikor mogoče izključiti delavske hiše radi slabega zraka, ki vlada v njih. Župan Baker se mudi v raznih mestih Ohio, da pridobi župane za načrt, da pride ves davek, ki ga plačujejo gostilničarji, v mestne blagajne.

— Opozorjam na oglas Be-
no Leustika v prihodnji številki lista.

— Zalosten novica se je raznesla med newburščimi Slovenci, v sredo, 3. dec. umrla je namreč Ana Perušek, soproga krojača Geo. Peruška, ki je po naselbini znana kot dober domaćin in rojak. Nesreča je hotela, da je umrla mlada soproga v starosti 33 let in zapustila mlado in običino družino z nepreklicenih otrok, najmlajši en teden star, nastarejši devet let. Silno žalosten prizor se je gobil ob mrtviški postoji rajnici, kajti otrok nikoli niso mogli spraviti od postelje, vedno so prečakovali, da se bo "zbudila" in potolažila majhne revere. Jok in krik se je razlegal, da je vsakega v srcu pretreslo. Rajnica je bila nad vse dobra in sicer mati. Ranjka je bila doma iz Grintavca na Dolenjskem, in Ameriki je bivala 11 let. Bila je članica KSKJ. Pogreb se je vrnil v ponedeljek zjutraj. Družini izrekamo prisrčno sožalje.

— Drug žalosten dogodek je bila smrt rojaka Šmajdeka, ki je umrl 3. dec. za pljučnico v starosti 36 let. Ostala je žena s pet tednov starim otrokom. Ranjki je bil pri neki "zavarovalni" družbi, ki pa sedaj neče nujesno slišati o kakem izplačilu smrtnine. Namesto tolažbe sedaj le žalost. Rojakom smo večkrat svetovali, naj se spremeni v slovenska društva, kjer jih poznamo kot brate, ne pa kječe dvomljivih "zavarovalnih" družb, pri katerih je že veliko rojakov zgnabilo vse, kar je iztrovali. Nekajliko priliko žalosten novici, da so dobro in po-

šeno zavarujete, s tem, da pristopite k Slovenski Dobrodeleni Zvezi, kjer ste sedaj zastonj preiskani od zdravnika, vam ni, treba plačati noben vstopnine, samo mesečni asesment. In pri tem imate zavest, da ste zavarovani pri organizaciji, ki je pod državnim nadzorstvom.

— Starišem Kastelic je umrl sinček Anton.

— Oceno igre "Pozigalčeva hči", katero je priredilo društvo Lunder Adamič, v nedeljo, 7. dec. prinesemo prihodnjic.

— Najstarejše slovensko dramatično in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovensko dramečno in pevsko društvo v Clevelandu "Triglav" bo priredilo prihodnjo nedeljo, 14. dec.

— Najstarejše slovens

NAROČNIKA:	\$2.00
Za Ameriko	\$2.00
Za Evropo	\$3.00
Za Cleveland po pošti	\$2.50
Poštnina številke po 3 centi.	

Dopis brez podpisu in osebnosti se ne sprejemajo

Vsa pisma, dopisi in denar naj se posilja na:

CLEVELANDSKA AMERIKA,
6119 ST. CLAIR AVE. N. E.
CLEVELAND, O.
EDWARD KALISH, Publisher.
LOUIS J. PIRC, Editor.

ISSUED TUESDAYS AND FRIDAYS.

Brought by 15,000 Slovensko (Kraljina) in
the City of Cleveland and elsewhere. Adver-
tising rates on request.

TEL. CUY. PRINCETON 169



Bartered as second-class matter January
5th 1909, at the post office at Cleveland, O.,
under the Act of March 3, 1879.

No. 97 Tue. Dec. 9'13 Vol. VI.



Slaba znamenja - delavce odpuščajo

Letos v poletju in tekem je-
seni smo dobivali iz vseh krajev. Zjednjih držav poročila, da je letinja zetev nenavadno dobra in obilna, in dobra letinja je prvi pogoj dela, prometa in preosperitev, ali kakor pravi staro-kranjski pregorov: Kadarni knet dosti, je zadovoljen in srečen ves svet. Zato se je pa tudi mislilo, da bo letos čez niso dovolj dela in tudi kaj začnemo.

Bilo je sicer tudi nekaj krajev, kjer je suša precej škodovala poljam in pridelkom, toda kakor kaže uradno poročilo, se lahko steje to leto med tako dobrim, in enaki glasovi so prišli tudi iz drugih krajev sveta. Zato smo pa tem bolj iznenadeni, ker prihajajo iz delavskih središč žalostne novice, znamenja, da se bližamo času brezposelnosti in lakote, ker mnogo naroda, ki živi od svojega začinka, od danes do jutri, je brez dela in sredstev, da prehrani sebe in svoje obitelji. Minogo je naših naročnikov že pisalo tudi na naše uredništvo, nekateri so pa že obrnili Ameriški hribet in beže v svojo domovino.

Mnogi ljudje, ki niso podučeni o delavskih razmerah, in ki verujejo poročilom onih, ki so odgovorni za delavsko zlo in tepljenje, trdijo, da so veliki strajki krivi, da se bližajo slabim delavskim časi. Toda strajki nikdar niso vzrok zlu, pač pa so strajki posledica zla in delavskega trpljenja, ker nihče ne bo šel na strajk, če bo sit imel vsega dovolj, pač pa le oni, ki živijo v takih delavskih razmerah, da se ne dajo dalje prenati. To velja posebej za velike delavskie strajke v Coloradi in Michiganu.

Angliški listi in plačani službe velikih kompanij nalaščajo neresnično poročila in zavracajo vso krivo na delavce, ki zahteva za svoje delo le toliko, da morejo živeti, a če tega ne dobitjo, odidejo na strajk, da si tako izvojskujejo ono, kar jim po pravici pripada. Do strajkov, neredov in odprtika boja med delodajalcem in delavci bo prislo toliko časa, dokler obstoji današnji žalostni sistem, po katerem imajo od svojega dela najmanj oni, ki največ delajo, in to so delavci, a največ pa oni, ki delavce izkoristijo!

Vsekemu, ki pozna vsaj nekoliko današnje razmere, ne samo v tej deželi, pač pa povsed v drugih industrijskih krajev sveta, je jasno, da je ljudstvo razdeljeno v razne skupine, katerih si ena drugi nasprotuje. Vsaka skupina se trudi, da obrani svoje interese, radicesar pride logično nerед, popadi, kri, lakti, in trpljenje, ker je brez dvoma, da po današnjem družbenem redu so interesi delodajalcev v večnem nasprotju z interesi delavcev. Med delodajalcem in delavci je vedno proglašeno vojno stanje, ki se ponavlja zdaj juje, zdaj slabje, kar je zavistno od tega, kako ne skupina smi, da je priprava

ven čas, da drugo prikrati na pravilih.

Dokler bo največji del prirodnega bogastva v blagostanju v rokah nekaternikov, dokler bo imelo od proizvodov naravnega bogastva dobiček le nekaj ljudij, dotedaj bodo eni ali drugi porabili vsa mogoča sredstva, da to bogastvo obdržijo v svojih rokah, da dajo čim manjšo plačo delavcem, a čim več za sebe obdržijo, in dotedaj je nesmisel govoriti o miru in soglasju med delom in kapitalom, ki so že od svojega rojstva sem smrtni sovražniki.

Prek kratkim smo čitali neko razpravo o delu in kapitalu, kjer se je med drugimi tudi to omenilo:

Med kapitalom, ki je združen v rokah nekaternikov in med delom, kateremu je podvržena velika večina prebivalstva na svetu, ne more biti drugačen mir kot je med volkom in jagnjetom.

Kapital si z močjo, katero je ugrabil, iztiska za sebe največje dobičke od dela, tako da delavce, tudi tedaj, kadar dela, ne dela radovljeno, pač pa pri siljeni radi okolnosti, katerih ne more spremeni, pač pa se trudi, da svoje razmre spremeni. In tedaj, kadar delavce ne bojkotira, ne uničuje lastnine svojega delodajalca, tedaj dela, ker mora delati pokorava se postavam, katere zajedno tudi mrzi, ker ga postave silijo, da spoštuje ono kot tujo lastnino, kar je po njegovih mislih njegov, ker je naredil.

Na drugi strani pa delodajalec zopet ve, da ga mrzijo, zato pa gleda, da se zavaruje kolikor more, zato je vedno pripravljen, da imiči vsak upor silo, posebno, kadar je strajk, tedaj si preskrbi policijsko in vojaško silo, ki je vedno pripravljena braniti privatno lastnino.

Najbolji vugled nam dajo razmere v Coloradi in Michiganu, kjer sami državni organi priznavajo, da je krivica na strani onih, ki iste državne postave s silo branijo, kajti v teh državah so trusti in kapital dobiti večjo moč kot jo ima država sama, tako da trusti in kapital lahko več škoduje državam kot pa država njim.

Na ta način se da najbolje odgovoriti onim, ki se čudijo v prvačaju: Zakaj zmanjkuje dela, ko ga je bilo še pred mesecem dovolj, zakaj zapirajo tovarne?

Odtod, ker kapitalisti igrajo zopet ono igro, da zastrašijo ne samo delavce, pač pa tudi same državo, ki je začela preganjati truse in kompaniste, ker so v svoji osabnosti previsoko se povspeli.

In kdo bo sedaj močnejši? Trusti ali državna oblast?

Na to je danes teško odgovoriti, toda eno se lahko reče: Ce se misli državna oblast resno potegniti za delavce, tedaj bo horba teška in dolgotrajna, in brez dvoma je, da bo primela mnogo neugodnosti, stradanja in nemirov, toda največ onim, ki so pri tem najmanj krivi, a največ trpijo: sami delavci, katere danes zopet mečijo na cesto, kakor da bi že popolnomu pozabili na krizo pred nekaj leti.

Slaba znamenja — delavce odpuščajo!

Strelice.

V New Yorku so na Madison Square postavili velikanico električno zvezdo, ki sveti vsak večer in bo svetila do konca leta. Stroški \$2500. Koliko gorja bi lahko potolažili s tem denarjem pri revnih družinah.

Neki slepec se bo ženil, nakar se bo dal operirati, da zoper dobi pogled. Ah, mansikate je že spregledal, ko se je poročil!

Neki vodja optimistov v Angliji se je izjavil, da naj zakonski ljudje gledajo na to, da dobitjo čimdljaje več otrok! Kaj vi mislite o veliki družini, ko stane danes ducat jajec 50 centov in funt mesta 25 centov?

Velika loža prostozidarjev, v Arkansusu je sklenila, da se

vsek član pregeši proti pravilih reda, če podpiše prosinjo, da bi kaka oseba dobila dovojjenje za gostilno!... In to se godi pri prostozidarjih, pri nosilčih svobodne misli! Ce se to godi že pri zelenem lesu, kakodemo pričakovali šele od srehe lesa temperenclarjev in fanatikov?

* * *

"Bodimo hvaležni, da živimo v miru in v prosperiteti!" tako piše newyorski dnevnik "The Times". Strajk v Coloradi, štrajk v Michiganu, v Scheectady, v Indianopolisu, v Pensylvaniji, v West Virginiji, povod po boju na delave, ki hočajo kruha! Na vseh krajih odpuščajo delavce za zimo. In, kakor nam povedo ameriški angleški listi, moramo biti hvaležni, ker živimo v miru in prosperiteti! Mešuge je trumf!

* * *

"Človeška družba obstoji torek (sic) iz dveh spolov!" piše pittsburški listič! Hvala tebi, veliki učenjak, ker si nam to razodel. Mi tega dosegajo še nismo vedeli!

* * *

In nadalje piše ta list: Ta dva človeška spola bi si moralu biti enaka! Prokleti, to je pa vendar preveč! Kdaj je bil fant še enak deklic? Ali ni med njima bistveni razloček? Ti novodečni učenjaki pri raznih listih nam znajo konečno obrniti še celo naravo.

* * *

Ob tej priliki se pa spominjam na ono kmetico, ki se je živila nad svojo kravo, ker ji je dajala vsak dan manj mleka. "Ej, lisa," je rekla kmetica, "zdiš se mi kot oni novodobne ženske, ki posnemajo v vsem moškega! Nazadnje se še bojim, da ti postaneš konečno vol!" — Tako bi se potem zgodilo, kakor pišejo šribarji v Pittsburghu, da bi si moralta biti ob človeška spola enaka!

* * *

V korist katoliške univerze v Washingtonu, so priredili v New Yorku v Waldorf-Astoria, velik orientalski ples, pri katerem so mlade dekle v orientalski kostumi plesale. Navzoča je bila tudi gospa soprogica perzijskega poslanca, ki je mohamedančanka! Namen posvečuje sredstvo?

* * *

Po celi južni Ameriki prijejo Rooseveltov ovacije in povod ga slavijo! Prerok v svoji lastni domovini še nikdar nič vreden ni bil.

* * *

Nov način boja sufraget v Londonu: Dokler ne dobitjo glasov, ne bodo renta plačevalne. Vrste sufraget se bodejo kmalu pomnožile, ker brezplačno bi vsak delavec.

* * *

Stirinajst ljudij je bilo ubitih v zadnjih sezoni foot-ball sporta. In tej igri pravijo Amerikanci še vedno šport.

* * *

Stirinajst ljudij je bilo ubitih v zadnjih sezoni foot-ball sporta. In tej igri pravijo Amerikanci še vedno šport.

* * *

"Domovina je v nevarnosti!" kričijo baptistički, metodistički, presbiterijanski in drugi derviši! Predsednik Wilson je bil namreč na Zahvalni dan v neki katoliški cerkvi!

* * *

Postava v različnih državah zapoveduje, da mora vsak članidat po volitvah narediti natančen račun, koliko je potrebljalo za svojo kandidaturo. John Purroy Mitchel, izvoljeni newyorski župan, je naredil račun, glasom katerega je plačal \$27, da se je izučil v rokoborbi! In ni bil tja vržen ta denar, kajti pomilat je svoje nasprotnike tako kot še nihče drugi, pred njim.

* * *

Iz Pittsburgha je prišel odnev prizadetih oseb. G. Zalar se pere kot zamorec! Toda vsi protesti in vsa žalost vseh ljudij ne pomaga nič. Mi imamo črno na belom od vrhovnega uradnika KSKJ potrjeno, da je tako kot smo pisali, in sicer čisto resnico in nič drugega kot resnico! Zaviranja in pranje za morca ne pomaga nič!

* * *

Neki vodja optimistov v Angliji se je izjavil, da naj zakonski ljudje gledajo na to, da dobitijo čimdljaje več otrok! Kaj vi mislite o veliki družini, ko stane danes ducat jajec 50 centov in funt mesta 25 centov?

* * *

Velika loža prostozidarjev, v Arkansusu je sklenila, da se

Prvo pismo.

Bilo je v pozni jeseni. Pred majhno, a prijazno hišico na koncu vasi se je ustavil kolesej, iz katerega je skočil visok postaran gospod in zgiml v vez.

To je bilo nekaj novega za vas. Govorica je šla od ust do ust, posebno mnogo pa so imeli opraviti postarne ženice. Kjer so trčile skupaj, so obrale nekaj novega vaščana do kosti pretehtale njegovo zunanjost, pregledale vse premoženje, vprašavale so, odkod je prišel in kaj je. Nazadnje je navadno sledila kritika, ki pa je bila vedno zelo mnogolica. Manj so se brigale za njega vaska dekleta, da je star, so vedele in več niso rabile. Sosedova Mima je rekla svojim tovariscam pri vodniku, da je škoda gospoda, da je že tako prijeten, ker mora biti zelo bogat in je enkrat tudi gotovo lep človek. Z neko samozavestjo je jim pravila, kako ga je zadnjic srečala tam na poljski poti s časopisom in zemljevidom v roki. Imel je zlate očale, zlato verižico in lepe, rujave čizme; in gledal je tako zasmijeno: gotovo je zelo učen. Ko pa je prisla domov, je jo pekla vest, ker je pozabilo se po povratu, da je bila v celoti včasih jezno kaj gorkega. Se danes se čudijo, kako sem prisla šolo. Mati je skrbela z vso ljubeznijo za me. Obiskala me je skoro vsak teden, bilo je samo tri ure hoda doma. Prinesla mi je včasih kruha včasih kako klobaso ali kaj drugega, spraševala me to in ono, pobožala me po lastih in ko sva se ločila, je imela rocone oči. Govoriti ni mogla, poljubila me je in podala roko, "Franci budi pričen," so bile navadno njene zadnje besede."

Bil je krasen dan, ono jesensko popoldne, ko kliče človeka narava z neko nepremagljivo silo v svojo sredo, ko mu razvojni dušo popolnoma in ga napoji s tako lepimi, tihiimi, svetimi čustvi. Ni žalost, a tudi veselje ne, menda — otočnost. Človek bi zavriskal in počkal celemu svetu svoje razpoloženje, a ne more, preslab je.

Rad sem sledil njenemu klicu. Vzel sem knjigo in se podelil na polje. Jesenska sapa je metala listje raz dreves in ga kopicila v obcestnem jarku. Iz knjige mi je včasih majhen papir, se kotal en čas po njivu, potem pa ga je zadela ista usoda. Potje je bilo golo, kakor bi izemelo. Tam na travniku je pašel pastir živino in pekel krompir. Včasih je dregnil z debelo palico v ogenj, zakrival na živino, in bilo je zopet vse tisto.

Zatopil sem se v knjigo in se podal proti bližnjemu gršču. Ko sem prišel na rob, kjer se steza nekajko zavije, me je predramil nizek, votto domecglas: "Kam pa tako tiho, mladi gospodi?" Bil je novi včas.

Spravil sem je v zadnjem in se podal proti bližnjemu gršču. Ko sem prišel na rob, kjer se steza nekajko zavije, me je predramil nizek, votto domecglas: "Kam pa tako tiho, mladi gospodi?" Bil je novi včas.

Spravil sem je v zadnjem in se podal proti bližnjemu gršču. Ko sem prišel na rob, kjer se steza nekajko zavije, me je predramil nizek, votto domecglas: "Kam pa tako tiho, mladi gospodi?" Bil je novi včas.

Sedel je navadno poleg okna, kolid cigareto za cigaret, in motril trto, ki se je hvaležno vila po celem pročelju in moleči par mladih prav v sobo, da jih je moral na večer nazaj počititi. Ob takih prilikah sem ga lahko natančneje opazoval. Njegov obraz se ni pustil popolnoma nekdanja lepoti, vendar se je čitalo na njem njegovo preteklo življenje in njegov suhi kašel je povedal mnogo. Se vedno gosti lasje, ki so bili někdaj brez dvoma črni, a so dobili tuintam že belo barvo, so se vspali po visokemu čelu, njegov ostri, globoki pogled, je bil težko prenesti, cel obraz je tvoril izraz učenjaka, samo ustnice so ga malo kazile, ki bi boli pristojale kakemu otroku!

Če je začel pripovedovati kaj zanimivega, je prekržal noge na kolennih, si podpirl z desno na glavo in zrl neprest

Prednzen uboj na cesti 22. v novembra ob 4. popoldne je sicer ne samo na pristaniščih napadel neznan zločinec v ulici Gaspare Gozzi v Trstu 53 letnega čevljarija Josipa Umeka, ki se je vracal iz gostilne v ljudsko prenočišče. Zabodel ga je v persi. Umek je padel in obležal na mestu mrtve. Edini priča tega prednzenega uboja je zeleničar Karel Svoboda, ki pa je bil precej oddaljen in ni videl drugega kot da se je Umek z neznancem preprial, nato je padel, neznanec pa je pobegnil. O morilcu, ki je izvršil umor bržkotne iz maščevalnosti nimajo še nobene sledi.

Pravočasna rešitev. Pred želenim mostom čez Sočo je padla med pranjem v naraslo vodo 19 letna Josipina Devetak, hči posestnika Devetaka iz Gorice. Voda jo je zanesla v globino nad 3 metre. Dekle ni izgubilo zavesti in je plaval kakih 50 m ob obrežju in se končno oprijelo nekega grma. V tem pa prinese valovje zato veliko rjavo. Rjava se je ovila deklci okrog nog in okrog rok in dekle bi bilo brez dvoma opešalo in utonilo, da ni prišel na pomoč neki vojak saper, čigar ime pa še ni znamo, ki je s svojimi tovarisi v velikem napornom resil deklco govoriti smrti.

Vihar ob Adriji. Koliko škoje je napravil zadnji vihar ob Adriji še dolgo ne bo dognano. Treba bo počakati poročil od raznih krajev in poročil parobrnih družb in drugih lastnikov ladij in čolnov. Gotovo

Zakaj ne poskusite načrta po 17c na dan?



Otver pisalni stroj lahko dobite po blaginjem načrtu, po katerem plačate samo 17c na dan.

S tem načinom prodaje pisalnih strojev, je kompanija prodala jako veliko pisalnih strojev.

Mi imamo mnogo kapitala. Mi vam radi pomagamo, da pridejte do pisalnega stroja po nizki ceni ter se poslušate pisalnega stroja pri svojih pismih ter vselej, kadar bi radi imeli lepo in fino pisavo.



Tisoč ljudje so nam priporočovali, da so kupili Oliver pisalne stroje, ne da bi sploh kaj dutili, da so iztrivali kaj denarja za to.

Na sledi način lahko dobite Oliver pisalni stroj:

Nekoliko plačate takoj in vi dobiti stroj takoj.

Potem po hranični vsak dan 17 centov, plačate vsak mesec, ravno tako kakor rent.

Kadar ste plačali, je pisalni stroj vam za vedenje. In vi plačate ravno takoj, kakor plačajo oni, ki so plačeli za pisalni stroj celo sveto načrto.

OLIVER

TypeWriter

The Standard Visible Writer

vam pomaga, da svoja pisma hitreje, lepše in uspešne pišete.

Oliver pisalni stroji zaslužijo milijone dolarjev vsako leto. Oni pomagajo marsikateremu mlademu Slovaku, da si pridobi nekoliko več inobarzne, kakor jo ima.

Oliver pisalni stroji pomagajo malim trgovcem, da postanejo veliki in pomagajo velikim trgovcem, da postanejo veliki.

Qui vam ustanove trgovino, nadijetevalo vašo obrt, vam podejete vedo možnost kot jo imate dozvedeti.

Najnovješči in najboljši Oliver pisalni stroj se prodaja po tem načinu. Nobene posebne cene za najnovješči stroje, ki imajo take vrste, kot bi bile tiskane. Naš "printy" je najboljši pisalni stroj.

Vedno kar 15.000 zastopnikov za Oliver pisalne stroje so živi s tem, da prodajajo Oliver pisalne stroje po celem svetu. To dovolj dozvani, kako silno je razširjen po celem svetu Oliver pisalni stroj.

Pišete nam za podrobnejšo podatki, kako lahko dobite ta fini pisalni stroj za 17 centov na dan. Mi vam poslamo vse potrebne podatke.

The Oliver Typewriter Co. 116 Prospect Ave. Cleveland, Ohio.

Kupon za vprašanje

The Oliver Typewriter Co. 116 Prospect Ave., Cleveland, Ohio.

Gospodje: Prosim, da mi pošljete način in broz riziko vam katalog za Oliver pisalni stroj z vsemi podrobnostmi, in kako se plačuje za stroj 17 centov na dan.

pa je, da je skoda ogromna in sicer ne samo na pristaniščih napravah, marveč tudi vseledi ustavljenega prometa in vseledi razbitih in poškodovanih ladij. Vihar je odtrgal več jadrnic in tudi parnikov in jih treščil ob obrežne zidove, nebroj čolnov je odneslo valovje ob odpoto morje, velikanska skladnička blaga, ki je bilo pripravljeno, da se naloži na ladje, je poplavila in deloma tudi odnesla narastla voda. Posebno so trpela pristanišča, ki so silno pomanjkljiva. Pomorska oblast bo imela veliko posla, predno bo popravila skodo, obenem pa je dobila tudi lep zaznamek svoje brezbrinosti, posebeno glede slovenskih istrskih in salmatinskih pristanišč.

Poboj. Gostilničar Kozmar v Gorici je hotel pomiriti neko družbo, v kateri so se sprijevovali in civilisti in se začeli pretepati. Hotele ali nehoti je sumil neki vojak gostilničarja z bajonetom in ga težko ranil.

Roparski humor. — Kurji tatovi. Iz Poreča poročajo: Posestnik Peter Ružič v Gerolddiji je začul v petek ponoči ropot na dvorišču. Šel je ven in res prepodobil več tatov, ki so poskušali odpreti kurnik. Mož je skočil za tatovi, v istem hipu pa je počil strel. Ružič je padel; krogla mu je prodrla prsi in mu ranila srce. Obležal je na mestu mrtve. Pri kurniku so našli svedec, tatarski ključ in veliko vrčo, v katero so namevali tatovi skriti kure. O tatovih nimajo še nobenega sleda.

ISČEM Marijo Dinnik, rojeno Lunder. Nahaja se nekje v Clevelandu, Ohio. Prosim, da se cimprej oglasi in poravnava, že ve kaj. Marija Perkočić, tobacna tovarna v Ljubljani na Kranjskem. (98)

Delo isče izuren Slovenec, govorji šest različnih jezikov, v saloonu ali v kakri drugi trgovini. Sprejme vsako delo. A. Mezulanik, 1718 E. 43rd St.

Naprodaj sta 2 konja in voz. Vprašajte na 1435 E. 49 St. (97)

Naprodaj je slastičarna z vso opravo. Vzrok prodaje je, ker lastnik trgovine ne zna angleščine. Dobra prilika za denar narediti. 5915 St. Clair ave. (97)

NEVESTE.

Kadar bodete potrebovale fine poročne obleke, vence, šlaferje, šopke in vsakovrstne druge potrebuščine, pridite k meni, kjer dobite vse, kar potrebuje za poroko po vedno najnižji ceni.

Na dan poroke pošljem k vam na dom najbolj izuren spletalko las, ki vas opravi za poroko od nog do glave po najboljšem okusu in to brezplačno. Za obilen obisk se najtopleje priporočam. (83-103)

BENO B. LEUSTIG,
6424 St. Clair ave.
Tretja vrata od Addison Rd.

POZOR NA KURJA OCESA

Imejte svoje noge zdrave. Če vas noge bolijo, imate trdo ozo, se vam potiši li otečejo, ne trpi! Moje zdravilni takoj prežene take bolečine. Cutite, kakor bi dobili nove noge. Ozdravi tudi kurja ocesa. Izdelujem tudi zdravila za želodcene neprilike, revmatizem, jetne neprilike, kožne bolezni, nervoznost, kašelj, prehlad, glavobol. Vsa zdravila naredim sam in jih garantiram. Imam tudi popolno zalogo toaletnih potrebščin, gumijevega blaga, itd. Če kaj potrebujez iz lekarne, in ce ne veste, kje bi dobili, pridite k meni ali pišite in pošljem po pošti. H. Guenther. Lekarna kjer se slovensko govori. Vogal St. Clair in Addison Rd. Cleveland, Ohio. (Frigg 98)

ZAHVALA.
Na tem mestu se zahvaljujem rojaku Jakobu Virku za njegovo zdravilo. Pobil sem se na bradi in imel zvezajočo veliko rano. Z njegovim zdravilom sem se pozdravil v par dneh. Priporočam ga tudi drugim rojakom. Bonacēv Vinko, 6117 St. Clair ave.

Rudeče vino po \$22.00 sod. Belo vino po \$24.00 sod. Sodček 10 gal. majboljše cataba vino za \$7.00.

Pošljemo na dom.

MOŽINA IN PRIBOŠIČ,
6706 St. Clair ave.,
Cleveland, Ohio.

(99)

Tisoč ljudje so nam priporočovali, da so kupili Oliver pisalne stroje, ne da bi sploh kaj dutili, da so iztrivali kaj denarja za to.

Na sledi način lahko dobite Oliver pisalni stroj:

Nekoliko plačate takoj in vi dobiti stroj takoj.

Potem po hranični vsak dan 17 centov, plačate vsak mesec, ravno tako kakor rent.

Kadar ste plačali, je pisalni stroj vam za vedenje. In vi plačate ravno takoj, kakor plačajo oni, ki so plačeli za pisalni stroj celo sveto načrto.

OLIVER

TypeWriter

The Standard Visible Writer

vam pomaga, da svoja pisma hitreje, lepše in uspešne pišete.

Oliver pisalni stroji zaslužijo milijone dolarjev vsako leto. Oni pomagajo marsikateremu mlademu Slovaku, da si pridobi nekoliko več inobarzne, kakor jo ima.

Oliver pisalni stroji pomagajo malim trgovcem, da postanejo veliki in pomagajo velikim trgovcem, da postanejo veliki.

Qui vam ustanove trgovino, nadijetevalo vašo obrt, vam podejete vedo možnost kot jo imate dozvedeti.

Najnovješči in najboljši Oliver pisalni stroj se prodaja po tem načinu. Nobene posebne cene za najnovješči stroje, ki imajo take vrste, kot bi bile tiskane. Naš "printy" je najboljši pisalni stroj.

Vedno kar 15.000 zastopnikov za Oliver pisalne stroje so živi s tem, da prodajajo Oliver pisalne stroje po celem svetu. To dovolj dozvani, kako silno je razširjen po celem svetu Oliver pisalni stroj.

Pišete nam za podrobnejšo podatki, kako lahko dobite ta fini pisalni stroj za 17 centov na dan. Mi vam poslamo vse potrebne podatke.

The Oliver Typewriter Co. 116 Prospect Ave. Cleveland, Ohio.

POZOR!
Grocerija, ki dela izvrstno, trgovino in ima številno najboljših odjemalcev, se prodaja. Poizvajte na 3244 St. Clair ave.

Naprodaj je poceni jako lep "poni", zelo krotak, star 3 leta, tehta do 300 funtov. Dober za vožnjo. 1423 E. 39 St. (98)

NAZNANILO.

Spodaj podpisani naznani, da imam razprodajo samo za čevlje, ne pa kar se tiče zlatnine in gramofonskih plošč, traja toliko časa, dokler se ne prodaja zadnji par čevljev. Se priporočam conjenim rojakom za obilen obisk. Josip Marinčič, 3536 E. 80 St. (96-103)

NAZNANILO.

Slavenu občinstvu naznani, da imam raznovrstne šivalne stroje, stare in nove, katere prodajam po najnižjih cenah. Ako zvem, da govorijo še kaj tacega, kakor se je govorilo dozdat, zagotovim vsakemu, da se bo moral zagovarjati na sodniji. Kar se je govorilo, niti pičice resnično, kar lahko dokaže s pričami ali pod prisego. Hočem pa izraziti, kdo je takoj velik trinavec in moj prijatelj, da me hoče že živega kopati. Upam, da se snideva skupaj na merodajnem prostoru. Prosim cenjene rojake, če kateri ve za osebi ali jo pozna, ki je začela trositi te grde laži okoli, naj mi naznani, jaz plačam \$25.00 nagrade vsakemu, ki mi naznani takega človeka in dokaze, da je tako govoril. Nadalje zahtevam od določnih oseb, da prekličejo v listih svoje obrekovanje čez mena. Ako tega ne store, jih bom poiskal z roko pravice. Omenim še, da vem za nekaj oseb, ki so govorile v Newburgu, ki delajo v dražovni in neki trgovci na St. Clair ave. Upozorjam vse tiste, da imam izmed rojakov tako sitnosti brez potrebe. (96-103)

NAZNANILO.

Slavenu občinstvu naznani, da imam raznovrstne šivalne stroje, stare in nove, katere prodajam po najnižjih cenah. Ako zvem, da govorijo še kaj tacega, kakor se je govorilo dozdat, zagotovim vsakemu, da se bo moral zagovarjati na sodniji. Kar se je govorilo, niti pičice resnično, kar lahko dokaže s pričami ali pod prisego. Hočem pa izraziti, kdo je takoj velik trinavec in moj prijatelj, da me hoče že živega kopati. Upam, da se snideva skupaj na merodajnem prostoru. Prosim cenjene rojake, če kateri ve za osebi ali jo pozna, ki je začela trositi te grde laži okoli, naj mi naznani, jaz plačam \$25.00 nagrade vsakemu, ki mi naznani takega človeka in dokaze, da je tako govoril. Nadalje zahtevam od določnih oseb, da prekličejo v listih svoje obrekovanje čez mena. Ako tega ne store, jih bom poiskal z roko pravice. Omenim še, da vem za nekaj oseb, ki so govorile v Newburgu, ki delajo v dražovni in neki trgovci na St. Clair ave. Upozorjam vse tiste, da imam izmed rojakov tako sitnosti brez potrebe. (96-103)

F. K. BAVZON,

6408 St. Clair ave. blizu Addison Road.

Za Newburg sprejema naročila g. Fr. Kuznik, saloon 810 Aetna Rd. — za Collinwood g. Fr. Korč, saloon in pri Gornik in Temistot.

(96-103)

POZOR.

Vsem rojakom v Collinwoodu se naznaja, da se je ustavilo uniformirano samostojno in podporno društvo "Baron Vega". Katerega izmed rojakov veseli pristopiti k temu društvu, naj se zglaši 28. dec. 1913 ob 9. dopoldne v cerkveni dvorani. Ker je vstopnina zelo majhna, se raditev vsak rojek v sosednjem blago v trgovinah. Kateri še niste zavarovani, nazzname mi, pismeno ali po telefonu ali pa ustremeno. Imam tudi mnogo hiš naprodaj. John Zulich, 1165 Norwood Road. Telefon Princeton 1298 R. (100)

HARMONIKE!

Naprodaj so nove Lubasove harmonike, trivrstne, nemško uglasene z žlahtnim lesom furnirane, z najlepšim mozaikom vloženim, 30 tipk, pri basih zvonček, zračni bas na dnu, s prav močnimi jeklenimi glasovi s popolnoma aluminijevimi ploščami, zelo lahkne za igrat, kar najfinje zgotovljene. Cena \$45.00. Ena harmonika se nahaja v trgovini šivalnih strojev pri R. Perdanu, 6024 St. Clair ave. in je v sestavu 11 basov tipk, pri basih zvonček, zračni bas na dnu, s prav močnimi jeklenimi glasovi s popolnoma aluminijevimi ploščami, zelo lahkne za igrat, kar najfinje zgotovljene. Cena \$45.00. Ena harmonika se nahaja v trgovini šivalnih strojev pri R. Perdanu, 6024 St. Clair ave. in je v sestavu 11 basov tipk, pri basih zvonček, zračni bas na dnu, s prav močnimi jeklenimi glasovi s popolnoma aluminijevimi ploščami, zelo lahkne za igrat, kar najfinje zgotovljene. Cena \$45.00. Ena harmonika se nahaja v trgovini šivalnih strojev pri R. Perdanu, 6024 St. Clair ave. in je v sestavu 11 basov tipk, pri basih zvonček, zračni bas na dnu, s prav močnimi jeklenimi glasovi s popolnoma aluminijevimi ploščami, zelo lahkne za igrat, kar najfinje zgotovljene. Cena \$45.00. Ena harmonika se nahaja v trgovini šivalnih strojev pri R. Perdanu, 6024 St. Clair ave. in je v sestavu 11 basov tipk, pri basih zvonček,

Zver v človeku!

ROMAN

Francoski spisal
Bella Zola.

Za Clev. Ameriko
priredil L. J. P.

CETRTO POGLAVJE.

Ko sta Lahesnayeva stopila v kabinet preiskovalnega sodnika, sta bila tako ljubezljivo sprejeta, kajti g. Denizet ni bil samo bistroumen jurist, pač pa tudi spremten športnik, katerega so v saloni v Rouenu prav radi videli. Pred gospo Lahesnayevou postavlja lep naslonjan. Bila je ženska brez pomena, nepriznana in nelepa blondinka, sladko-košleska obraza. Se bolj kisel pa je bil njen mož, ki se je imel zahvaliti upljivju svojega tasta in zaslug, katere si je slednji pridobil za cesarstvo, da je postal že s 36 leti dvorski svetnik.

"Gospa," reče Denizet jako nujno, "saj mi oprostite, ker vas moram neprestano nadležovati s to skrivnostno in nagnjusno zgodbo. Toda jaz vem, da vi kakor jaz srčno želimo, da posvetimo enkrat že z jasno lučjo v ta zamotan položaj, da pride zločinec pred sodnika ter dobri placič za svoje grehe."

In ko naznani sodniki pisarju, da se začne sedaj izpraševanje, sledi nekaj brezpostembnih in vsačanjih vprašanj. Toda tudi to je bilo gospodu Lahesnayevemu preveč, ker razjaren zakriči:

"Sicer pa vam povem na tem mestu prav energično in jasno, da nimam najmanjšega razpoloženja, da bi Rubaudovim posestvu in hiši v Croixu. Kako more Grandmorin zapustiti tako bogastvo otroku svojega hlapca? In zakaj? S kakšno pravico se pa govorí v sedajnih dneh, da vedo Rubaudovo nekaj več o umoru kot

Sedaj pa je pričelo zanimati tudi gospoda sodnika Denize-

"Tako! Tako! Kaj pa ljudje govorijo?"

"Ce sta Rubaudova vedela, da jima bo Grandmorin zapustil tako veliko posestvo, tedaj je bilo seveda za nje bolje, da se Grandmorin čimprej znebita. Le pomislite, da sta bila Rubaudova zadnja, ki sta z njim govorila. Sploh se mi pa zdi vsa ta zadeva jako sumljiva za Rubaudove."

Sodnik se pa nevoljno obrne proti gospoj Lahesnaje:

"In vi, madame, ali bi sploh mogli misliti, da bi vaša nekdanja prijateljica povrčila tako velik misil?"

Berta vprašajoče pogleda svojega moža.

"Moj Bog!" reče konečno nevoljno, "oseba, o kateri govorite, je imela že kot malo deklica kako nepriznate značajne lastnosti."

"Kaj pravite! Mogoče je bila že v Rouenile koketna in lahkomisljena?"

"Oh, gospod moj! Moj oče bi ji nikdar ne dovolil, da bi z menoj občevala!"

Sodnik postane zopet nevoljen. S tem dolgočasnim zaksom parom v resnicu ne more priti naprej.

"Poglejmo celo zadevo v drugi luči," reče konečno z nemirnim glasom. "Ljudje, ki so tako izobraženi kakor je Rubaud ne umorijo takega moža kot je bil Grandmorin, da bi ne dajo spremeniti. Dober dan,

"Moj Bog, razmere se pač ne bi spremenili. Dober dan, Berta! Dober dan, Lahesnaje!"

Bila je gospa Bonhon, sestra umorjenega predsednika.

"Če mi dovolite, bi rad stavil nekoliko vprašanj," reče pre-

neizpodobitne priče dokazale.

Nihče ni videl Rubaudove, da je govorila o nekem brzojavcu,

bi stopili v kupej, pač pa so ki ga je vaš gospod brat prejel

jih vidiči že v Varentinu, da sta govorila skozi okno svojega oddelka. Kako naj bi potem prišla semintja na vlaku, ki je vozi s polno paro? Če spredvodič, pri katerem smo vprašali, je izpovedal, da je korakanje po stopnjicah pri vlaku ki se nahaja v polni vožnji, skoraj nemogoče, da živiljensko nevarno, in to za moža, in kaj šele za ženo! Ne, ne, sumišenje Rubauda je nemogoče. Dobiti moramo drugo sled. Dobiti moramo omoga moža, ki se je v Rouenu pričkalil v rezervarni oddelki, ki je potem na kakri mali postaji zopet ven skočil, ki je imel vzrok, ali je vsaj tako misil, da se mora maščevati nad predsednikom, ki je v javnosti grozil, da bo predsednika ubil!"

Službujoči orožnik hoče pravkar sputiti v sobo novega došleca, toda še predno more svojo namero skončati, ga slednji že potisne vstran, in v sobo stopi dostojaanstvena, visoko elegantna dama, ki je bila kljub svojim 54 letom še vedno lepa in imponirajoča.

"Da, jaz sem, moj ljubi gospod preiskovalni sodnik," reče s prijaznim glasom, "žal, ker sem prepozno prišla, toda oprostiti morate, kajti pota so silno slaba. Namesto treh ur iz Donville do Rouena, smo potrebovali šest."

Gospod Denizet se je medtem dvignil in je šel galantni domi naproti.

"Upam, da se dobro počuti te, milostljiva gospa," reče.

"Jako dobro, gospod sodnik."

"Prosim, vsedite se, milostljiva! Kakor sem že gospoj Lahesnajevi povedal, sem prisilen venomer povečavati vašo žalost s skrivnostnim humorom vašega brata."

"Moj Bog, razmere se pač ne dajo spremeniti. Dober dan, Berta! Dober dan, Lahesnaje!"

Bila je gospa Bonhon, sestra umorjenega predsednika.

Torej je Rubaud legal, in zakaj je lagal?"

"Toda," zakliče sodnik

vzburjen, "prav lahko je mogoče, da je govoril predsednik o

od vas, in ki ga je potkal, da kaže brzojavki, da bi utemeljil mora takoj v Donville. Toda svoj tako neprizakovani odhod mi nismo dobili nobene sledi Gospod Lahesnaje, vi s svojim tem brzojavom. Ali ste vi spisoma očitanji delate položaj se sali to brzojavko in odpolali?" veliko bolj zamutan, kot je v resnici."

"Jaz nisem brzojava niti spisala, niti ga nisem odpolala na brata. Vendar sem ga isti dan pričakovala, ker bi mi moral prinesi 10.000 frankov. In to sveto je moral na vsak način imeti pri sebi, zato sem pa prepricana, da se ni zvršil sami umor, pač pa celo roparski umor."

Sodnik nekaj časa molči, potem pa neprisiljeno vpraša: "Kaj mislite o Rubaudovi?"

Gospa Bonhon pa živahnoprav protestira.

"Ne, ne, moj ljubi gospod Denizet! Ne, teh dobrih ljudi nikakor ne smete sumišiti. Severina je bila vedno dobra, pokorna, mila mala deklica, in pri tem jako ljubek otrok. Jaz mislim, če si popolnoma izpravimo svojo vest, da se niti Severina niti njenega moža ne more sumišiti takega dejanja."

Gospa Lahesnaje pa razdrženo vzklikne:

"Ljuba teta, vi ste jako površni v sodbi."

Gospa Bonhon pa zavrne svojo nečakanijo:

"Pusti me v miru, Berta; o tej točki se ne bodevte nisodar z jedinstvom. Bila je zabavna, prijetna in pridna deklica, in za to mi je bila mala Severina vedno simpatična. Jaz vem, kaj vi Lahesnajevi mislite, toda motite se. Jaz mislim, da je popolnoma poštomo, da je tvoj oče zapustil Rubaudovim posestvu v Croix. In zakaj bi jem ne privočil tega bogastva? Saj vendar veš, da denar sam na svetu ne dela srečnih ljudij."

"Rubaud je govoril o nekaki brzojavki," poseže tu v pogovor gospod Lahesnaje s precej strupenim glasom. Torej če ni tu nobene brzojavke, bi predsednik tudi ne povedal Rubaudu, da je brzojavko sprejel. Torej je Rubaud legal, in zakaj je lagal?"

"Toda," zakliče sodnik vzburen, "prav lahko je mogoče, da je govoril predsednik o

svoji volji. In jaz nisem imela verzoka, da bi mu kaj očitala. Bil je vedno gentleman, in klub vsoj prirojen ljubezni za vse lepotice, se je vedno gibal v prvih in najboljših krogih."

Berta se vgrizne v ustnice; bila je silno ogorenca, da se drznejo ti ljudje v njeni navzočnosti govoriti o ljubicah njenega očeta. Gospod Lahesnaje pa gleda skozi okno in živiga, da pozabi mučni prizor.

"Oprostite, če preidem še enkrat na to delikatno stvar," reče gospod Denizet. "Moja uradna dolžnost me sili k temu. Ali ni imel gospod Grandmorin nekako ljubavno aféra z eno svojih uslužbenik?"

"O. Vi mislite ono zgodbo z Lojzko! Deklica je imela še kot otrok razmerje z nekim otrokom, tako ljubeznjivega otroka, v šali objel, da bi jo nekako podražil."

"Seveda, tajti ravno ne morem, da je moj brat lepo, nujno deklico, tako ljubeznjivega otroka, v šali objel, da bi jo

nekako podražil."

Sodnik je z največjim zanimaljem sledil več ali manj lažnjivemu poročilu gospe Bonhon, vendar ni hotel niti bestdice spregovoriti o tem. Gospa Bonhon, ki vidi sodnika v takki zadregi, se vzmiri in vpraša v vidni zadregi:

"Prosim, gospod Denizet, mož v njegovih letih! Moj zrat je zgodaj zgubil svojo ženo, in odedaj je živel popolnoma po

"O. Vi mislite ono zgodbo z Lojzko! Deklica je imela še kot otrok razmerje z nekim otrokom, tako ljubeznjivega otroka, v šali objel, da bi jo

nekako podražil."

"Seveda, tajti ravno ne morem, da je moj brat lepo, nujno deklico, tako ljubeznjivega otroka, v šali objel, da bi jo

nekako podražil."

"Seveda, tajti ravno ne morem, da je moj brat lepo, nujno deklico, tako ljubeznjivega otroka, v šali objel, da bi jo

nekako podražil."

"Seveda, tajti ravno ne morem, da je moj brat lepo, nujno deklico, tako ljubeznjivega otroka, v šali objel, da bi jo

nekako podražil."

"Seveda, tajti ravno ne morem, da je moj brat lepo, nujno deklico, tako ljubeznjivega otroka, v šali objel, da bi jo

nekako podražil."

"Seveda, tajti ravno ne morem, da je moj brat lepo, nujno deklico, tako ljubeznjivega otroka, v šali objel, da bi jo

nekako podražil."

"Seveda, tajti ravno ne morem, da je moj brat lepo, nujno deklico, tako ljubeznjivega otroka, v šali objel, da bi jo

nekako podražil."

"Seveda, tajti ravno ne morem, da je moj brat lepo, nujno deklico, tako ljubeznjivega otroka, v šali objel, da bi jo

nekako podražil."

"Seveda, tajti ravno ne morem, da je moj brat lepo, nujno deklico, tako ljubeznjivega otroka, v šali objel, da bi jo

nekako podražil."

"Seveda, tajti ravno ne morem, da je moj brat lepo, nujno deklico, tako ljubeznjivega otroka, v šali objel, da bi jo

nekako podražil."

"Seveda, tajti ravno ne morem, da je moj brat lepo, nujno deklico, tako ljubeznjivega otroka, v šali objel, da bi jo

nekako podražil."

"Seveda, tajti ravno ne morem, da je moj brat lepo, nujno deklico, tako ljubeznjivega otroka, v šali objel, da bi jo

nekako podražil."

"Seveda, tajti ravno ne morem, da je moj brat lepo, nujno deklico, tako ljubeznjivega otroka, v šali objel, da bi jo

nekako podražil."

"Seveda, tajti ravno ne morem, da je moj brat lepo, nujno deklico, tako ljubeznjivega otroka, v šali objel, da bi jo

nekako podražil."

"Seveda, tajti ravno ne morem, da je moj brat lepo, nujno deklico, tako ljubeznjivega otroka, v šali objel, da bi jo

nekako podražil."

"Seveda, tajti ravno ne morem, da je moj brat lepo, nujno deklico, tako ljubeznjivega otroka, v šali objel, da bi jo

nekako podražil."

"Seveda, tajti ravno ne morem, da je moj brat lepo, nujno deklico, tako ljubeznjivega otroka, v šali objel, da bi jo

nekako podražil."

"Seveda, tajti ravno ne morem, da je moj brat lepo, nujno deklico, tako ljubeznjivega otroka, v šali objel, da bi jo

nekako podražil."

"Seveda, tajti ravno ne morem, da je moj brat lepo, nujno deklico, tako ljubeznjivega otroka, v šali objel, da bi jo

nekako podražil."

"Seveda, tajti ravno ne morem, da je moj brat lepo, nujno deklico, tako ljubeznjivega otroka, v šali objel, da bi jo

nekako podražil."

"Seveda, tajti ravno ne morem, da je moj brat lepo, nujno deklico, tako ljubeznjivega otroka, v šali objel, da bi jo

nekako podražil."

"Seveda, tajti ravno ne morem, da je moj brat lepo, nujno deklico, tako ljubeznjivega otroka, v šali objel, da bi jo

nekako podražil."

"Seveda, tajti ravno ne morem, da je moj brat lepo, nujno deklico, tako ljubeznjivega otroka, v šali objel, da bi jo

nekako podražil."

"Seveda, tajti ravno ne morem, da je moj brat lepo, nujno deklico, tako ljubeznjivega otroka, v šali objel, da bi jo

nekako podražil."